

ESCUELAS BEND-LA PINE
ACUERDO DE USO ACEPTABLE DE LA TECNOLOGÍA
FORMULARIO DE CUMPLIMIENTO COPPA
ACEPTACIÓN DE ESTUDIANTES Y PADRES

ESTUDIANTES:

He leído y cumpliré con el Acuerdo de Uso Aceptable del iPad de las Escuelas de Bend-La Pine. Entiendo que si cometo cualquier infracción, mis privilegios de acceso pueden ser revocados y se pueden tomar medidas disciplinarias y/o acciones legales correspondientes.

PADRES / TUTORES:

He leído y estoy de acuerdo en ayudar a mi hijo a entender y cumplir el Acuerdo de Uso Aceptable del iPad de las Escuelas de Bend-La Pine. Para poder continuar a proporcionar a su estudiante con las herramientas basadas en la red y aplicaciones más efectivas, el Distrito de las Escuelas de Bend-La Pine debe acatar el *Children's Online Privacy Protection Act* (COPPA). Nuestro distrito utiliza varias aplicaciones de software y servicios basados en la red, operados no por esta escuela sino por terceros. Estos servicios basados en la red incluyen Oregon K-12 Apps for Education y otros programas educativos similares. Para que nuestros estudiantes puedan usar estos programas y servicios, se debe proveer cierta información personal identificable, generalmente el nombre y el correo electrónico del estudiante, al proveedor del sitio web. Bajo esta ley federal, estos sitios web deben proveer una notificación a los padres, y obtener el permiso de los padres antes de recoger la información personal de los niños menores de 13 años de edad. Yo entiendo que el acceso a los equipos de tecnología del distrito y todo su sistema de comunicación electrónica ha sido diseñado para propósitos educativos, y doy permiso para que mi hijo use Oregon K-12 Apps for Education y a los directores de cualquier programa educativo adicional que nuestras escuelas incluyan durante el próximo año lectivo. También reconozco que algunos materiales que se encuentran en el Internet pueden ser controvertidos y cuestionados y que, si bien se hará todo lo posible para bloquear sitios inapropiados, es imposible para el Distrito Escolar de Bend-La-Pine restringir el acceso a todos los materiales controvertidos y objetables. No voy a responsabilizar a las Escuelas de Bend-La Pine por la exactitud o calidad de los materiales adquiridos o vistos en su sistema por mi hijo. Entiendo que el uso indebido o inadecuado por mi hijo de los equipos de tecnología y del sistema de distrito puede resultar en la revocación de sus privilegios de uso de tecnología y la imposición de medidas disciplinarias escolares y acciones judiciales pertinentes. Acepto todas las obligaciones financieras y legales que puedan derivarse del uso de los equipos y sistema de tecnología del Distrito Escolar de Bend-La Pine. Eximo al Distrito Escolar de Bend-La-Pine, sus funcionarios, empleados, agentes, representantes, y todas las organizaciones e individuos relacionados con el sistema de tecnología de las Escuelas de Bend-La Pine de cualquier y toda responsabilidad o daños que puedan resultar del uso por mi hijo del equipamiento y sistema de comunicación electrónica del distrito. Específicamente, estoy de acuerdo en indemnizar y exonerar de responsabilidad y culpa al Distrito Escolar de Bend-La-Pine, sus funcionarios, empleados, agentes y representantes y mantenerles indemnes de cualquier acción, reclamo, costo, daño o pérdida, incluyendo, pero sin limitarse a, honorarios de abogados incurridos por el Distrito Escolar de Bend-La-Pine en relación con, o como resultado de, el uso por mi hijo de estos equipos y del sistema.

USO DE iPad:

El estudiante nombrado a continuación ha recibido un iPad en apoyo de sus estudios en el Distrito Escolar de La-Pine Bend. El iPad y su contenido son propiedad de las Escuelas de Bend-La Pine. El Acuerdo de Uso Aceptable de iPad del distrito se aplica plenamente al uso de este equipo, tanto dentro como fuera de las instalaciones escolares. Las configuraciones del iPad han sido ajustadas para el uso escolar apropiado. Estas configuraciones no deben ser alteradas, eliminadas ni sorteadas de ninguna manera. El distrito ha proporcionado contenidos y recursos digitales para uso de los estudiantes que deben permanecer instalados en el iPad y ser fácilmente accesibles en todo momento. No debe añadir aplicaciones (apps) no autorizadas, sean compradas o gratis. El estudiante y el padre / tutor aceptan ser responsables del mantenimiento y el cuidado del iPad, y devolverlo cuando se le solicite en las mismas condiciones en que fue recibido, excepto por el desgaste normal y razonable. Los iPads pueden ser inspeccionados periódicamente para verificar su uso adecuado.

Compromiso del estudiante para el uso de un iPad

1. Cuidaré bien a mi iPad.
2. Nunca dejaré el iPad sin vigilancia.
3. Nunca prestaré mi iPad o los accesorios a otras personas.
4. Yo sabré dónde está mi iPad en todo momento.
5. Cargaré la batería de mi iPad diariamente.
6. Mantendré los alimentos y bebidas fuera de mi iPad, ya que pueden causar daños al dispositivo.
7. No desmontaré ninguna parte de mi iPad ni intentaré ninguna reparación.
8. Protegeré mi iPad manteniéndolo en su estuche en todo momento.
9. Usaré mi iPad en formas que sean apropiadas, que cumplan las expectativas del Distrito de Bend-La Pine, y que sean educativas.
10. No colocaré decoraciones (como pegatinas, marcadores, etc.) en el iPad. No dañaré el número de serie ni la etiqueta de ningún iPad.
11. No añadiré aplicaciones y contenido adicionales sin la autorización de mi maestro.
12. Entiendo que mi iPad está sujeto a inspección en cualquier momento sin previo aviso y es propiedad del Distrito Escolar de Bend La-Pine.
13. Cumpliré las políticas descritas en el Acuerdo de Uso Aceptable de iPad mientras esté en la escuela, y también fuera de la jornada escolar.
14. Notificaré inmediatamente a la administración del edificio en casos de daño, robo y vandalismo.
15. Seré responsable de todos los daños o pérdidas causados por negligencia o abuso.
16. Estoy de acuerdo en devolver el iPad y los accesorios del cargador en buenas condiciones de funcionamiento.

Estoy de acuerdo con las estipulaciones establecidas en los documentos anteriores, incluyendo el Acuerdo de Uso Aceptable de iPad, el formulario de Cumplimiento COPPA, la Aceptación de Estudiantes y Padres y el Compromiso del Estudiante para el Uso de iPad.

Nombre del estudiante: _____ **Firma del estudiante:** _____

Fecha: _____

Nombre del padre: _____ **Firma del padre:** _____

Fecha: _____

Los iPads escolares individuales y sus accesorios deben ser devueltos a la escuela al final de cada año escolar. Los estudiantes que se retiren de la escuela o reciban una suspensión o expulsión, o cuya inscripción en las Escuelas de Bend-La Pine sea cancelada por cualquier otro motivo, deben devolver sus iPads en la fecha de terminación de su inscripción.

Individual school iPads and accessories must be returned to the school at the end of each school year. Students who withdraw, are suspended or expelled, or terminate enrollment at Bend-La Pine Schools for any other reason must return their iPads on the date of termination.